



# Passeport

du **civisme**



# Passeport

# du civisme

## Sommaire

Mon passeport du civisme, pour quoi faire ?	p. 4
Les médailles	p. 4
Carte d'identité	p. 5
Pour le devoir de mémoire	p. 6-7
Pour prendre soin de ses aînés	p. 8-9
Pour se protéger et porter secours	p. 10-11
Pour connaître son territoire	p. 12-13
Pour connaître les valeurs de la République	p. 14-15
Pour se protéger du harcèlement	p. 16-17
Pour partager les valeurs du sport	p. 18-19

# Edito



La ville de Saint-Jean-de-Luz est fière de te remettre ton passeport du civisme !

Notre pays est riche de son histoire, de sa culture, de sa langue, de son drapeau et de ses valeurs universelles que sont la liberté, l'égalité et la fraternité.

Nous sommes tous les héritiers de ceux qui, avant nous, ont façonné ce socle commun qui fait que nous appartenons à une seule et même nation.

Notre responsabilité est de faire perdurer ces valeurs, de les préserver, de les protéger et de les transmettre face malheureusement à ceux qui les dénie ou les bafouent. Les générations qui nous ont précédés se sont battues, parfois au péril de leur vie, pour nous permettre de vivre libres.

C'est maintenant à nos jeunes de s'appliquer à ce travail de consolidation.

A toi d'être acteur dans ta commune, ne serait-ce que par quelques actions très simples, par exemple auprès de nos aînés.

La citoyenneté n'est pas un mot galvaudé. C'est un ensemble d'actes et de comportements car si nous avons des droits, nous avons aussi des devoirs.

Ce passeport te donnera l'occasion de mener ton propre chemin et de t'impliquer dans ta commune.

Jean-François IRIGOYEN  
Maire de Saint-Jean-de-Luz  
Vice-Président de la Communauté  
d'Agglomération Pays Basque  
chargé des mobilités durables et innovantes,  
ports et pêche

# Mon passeport du civisme, pour quoi faire ?

**L**e civisme, c'est s'intéresser activement à ce qui nous entoure.

**L**e civisme, c'est servir l'intérêt général plutôt que de poursuivre ses propres intérêts.

**L**e civisme, c'est contribuer à construire la société dans laquelle tu vis.

**A**vec ce passeport, tu vas pouvoir réaliser des actions en t'engageant et en t'impliquant concrètement dans la vie locale de ton territoire.

## Les médailles



**MÉDAILLE D'ARGENT :**  
de 6 à 7 missions remplies

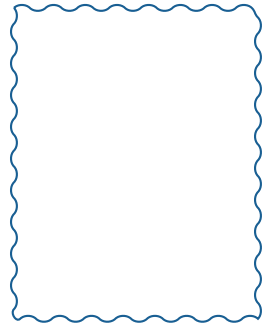


**MÉDAILLE D'OR :**  
de 8 à 9 missions remplies



**MÉDAILLE DE BRONZE :**  
de 4 à 5 missions remplies

# Ce passeport appartient à :



Mon nom :

---

Mon prénom :

---

Ma date de naissance :

---

Mon lieu de naissance :

---

Ma nationalité :

---

Mon adresse :

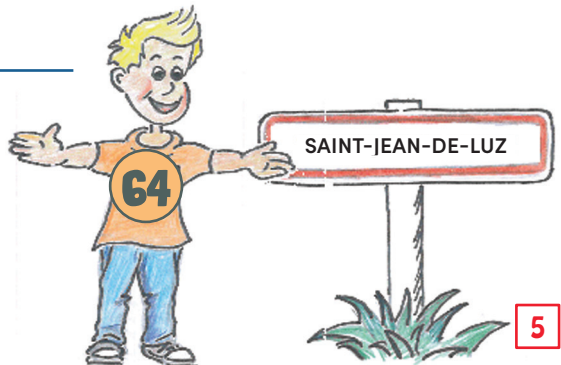
---

Ma classe :

---

Année scolaire :

---





# Pour le devoir de mémoire...

## Le savais tu ?

Du 20 au 25 juin 1940, un épisode glorieux de la seconde guerre mondiale a permis aux armées polonaises d'embarquer vers l'Angleterre pour se réorganiser et continuer le combat contre les envahisseurs nazis. C'était l'opération Ariel.

Les habitants de notre ville, particulièrement les pêcheurs, ont courageusement contribué à la réussite de l'opération, se relayant jours et nuits pour transporter par bateau plusieurs dizaines de milliers de soldats et civils depuis le port de Saint-Jean-de-Luz.

Parmi ceux qui embarquèrent, on relève quelques noms glorieux tels que René Cassin, Pierre de Chevigné, François Jacob (Prix Nobel), Maurice Schuman, Hubert Germain et Georges Bergé, Compagnons de la Libération.

Chaque année, nous déposons une gerbe de fleurs au pied de la stèle gravée sur le mur de notre mairie en commémoration de ces héros, comme nous le faisons pour le réseau Comète qui a permis à de nombreux résistants de gagner l'Espagne depuis la Belgique.

La France a vécu de nombreux conflits tout au long de son histoire.

Durant le 20<sup>e</sup> siècle, notre pays a été particulièrement meurtri par plusieurs conflits, dont bien sûr les deux guerres mondiales (1914-1918 et 1939-1945) ainsi que les guerres d'Indochine et d'Algérie.

Le Pays basque a toujours été une terre d'accueil.

Durant les conflits, notre ville a accueilli de nombreux réfugiés et blessés de guerre. Elle a également permis aux résistants d'aider les persécutés ou les soldats alliés à franchir la frontière pour sauver leur vie ou retourner se battre pour la liberté.

Face aux invasions et à la barbarie, des femmes et des hommes, peut-être même des membres de ta famille, ont résisté et ont combattu pour la liberté de notre pays. Chaque année, plusieurs commémorations officielles réunissent la population. Elles permettent de rendre hommage aux Morts pour la France et aux anciens combattants.

À chacune des cérémonies, tu es le bienvenu, avec les membres de ta famille, devant le monument aux morts de Saint-Jean-de-Luz pour participer à ces commémorations et contribuer au devoir de mémoire.

## Action individuelle : participer à une commémoration

- ✓ Tu participeras en famille ou avec ton école à l'évènement commémoratif de 11 novembre (Armistice 1918) ou du 8 mai (Armistice 1945)
- ✓ Tu pourras participer à la montée des couleurs, au dépôt de gerbes, à la lecture de texte, chanter la Marseillaise ... Une attitude respectueuse et attentionnée sera demandée.

Passeport  
du civisme

### Un peu d'histoire !!

Peux-tu nous dire ce que nous fêtons le 14 juillet en France ?

---

Quel roi s'est marié à Saint-Jean-de-Luz et en quelle année ?

---

Saurais tu dire pourquoi ?

---



**AMBASSADEUR**

Jean-Luc Casteret, adjoint au Maire délégué au port, à la pêche, au patrimoine maritime, aux anciens combattants et correspondant défense

### Complète La Marseillaise :

Allons enfants de la \_\_\_\_\_,  
Le jour de gloire est arrivé !

Contre nous de la tyrannie,  
L'\_\_\_\_\_ sanglant est levé,  
L'\_\_\_\_\_ sanglant est levé,

Entendez-vous dans les \_\_\_\_\_  
Mugir ces féroces soldats ?

Ils viennent jusque dans vos \_\_\_\_\_  
Égorger vos fils et vos compagnes !

Aux armes, \_\_\_\_\_,  
Formez vos bataillons,

\_\_\_\_\_ !  
Qu'un sang impur  
Abreuve nos sillons !





# Pour prendre soin de ses aînés...

## Zoom sur le CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale propose des services, comme le portage de repas à domicile et le club séniors Lagun Artean. Il propose aussi des rencontres, notamment intergénérationnelles avec une attention pour les personnes isolées, avec la participation d'associations.

Si tu as connaissance d'une personne âgée en difficulté, n'hésite pas à le faire savoir au CCAS (1, rue Augustin Chaho. 05.59.51.61.40)

**A** tous les âges de la vie, il est important de se sentir bien au sein de la société. Certains de nos aînés peuvent vivre une situation d'isolement si leur famille est éloignée ou absente. Un sentiment très désagréable pour les personnes qui ne se sentent pas inclus dans la vie collective. Pourtant, ils nous apportent tellement ! Alors, il est important d'agir et de prendre soin de nos aînés ! Cela peut passer par un message sympathique, un sourire, un échange ou une attention apportée. Autant d'actes de la vie quotidienne, auprès de ses voisins, de membres de la famille ou de connaissances, pour montrer qu'on tient beaucoup à nos aînés !



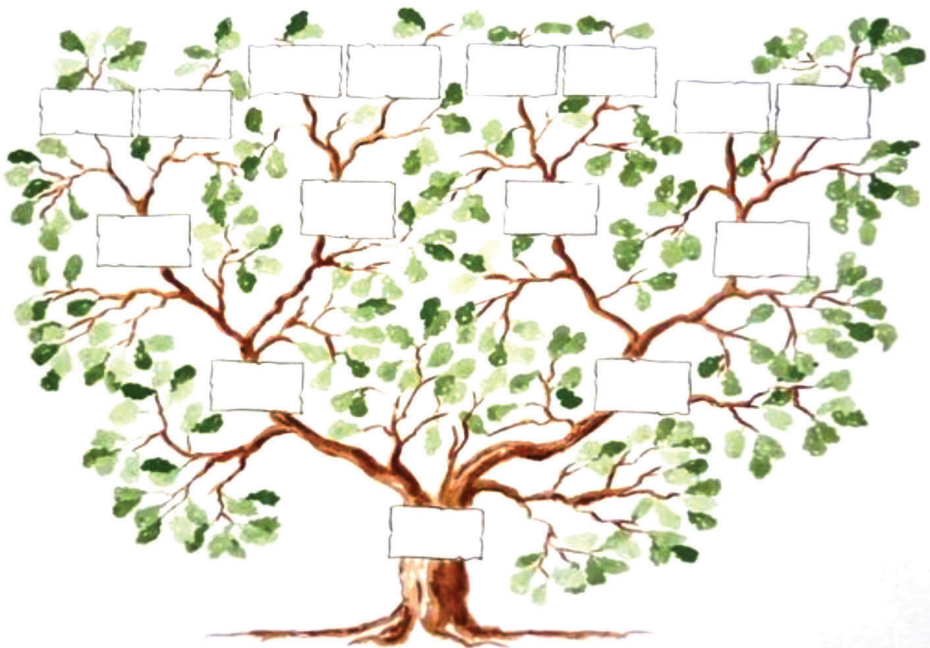
## Action individuelle et ou collective : participer à la semaine bleue ou à une autre action de ton choix au cours de l'année :

- ✓ Au mois d'octobre sur les temps périscolaires tu pourras participer à une animation proposée par les animateurs de ton école dans le cadre de la semaine bleue.
- ✓ Au mois de janvier tu pourras réaliser une carte de vœux que tu donneras au référent périscolaire de ton école afin qu'elle soit transmise à un résident d'un EHPAD ou à un senior du Club Lagun Artean.
- ✓ Tu peux aussi réaliser une action de ton choix pour passer un moment agréable ou rendre service à un sénior de ton entourage : grands-parents, voisins... (rendre visite, une promenade, aide à la maison ou au jardin...).



### AMBASSADRICE

Nathalie Morice, adjointe au Maire déléguée à l'action sociale, à la famille, aux personnes âgées et à la lutte contre les discriminations





# Pour se protéger et porter secours...

## Zoom sur ma commune

Saint Jean de Luz bénéficie de nombreux services publics pour protéger les citoyens et leur porter secours : Police nationale et municipale, sauveteurs en mer, polyclinique et hôpital, caserne des pompiers... sont au service des hommes et des femmes en cas d'accident.

Les 4 étapes pour porter secours :

Prévenir : sécurisez le lieu de l'accident et les personnes impliquées.

Protéger : appréciez l'état de la victime.

Alerter : demandez de l'aide.

Agir : effectuez les gestes de premiers secours.

**E**n France, près de 20 000 accidents mortels ont lieu dans un environnement familial, à la maison ou encore au travail. Un chiffre qui pourrait être largement diminué. En effet, on estime que seulement 20 % des Français sont capables de pratiquer les premiers gestes de secours, en cas de perte de connaissance, de brûlure et même d'arrêt cardiaque.

**D**es gestes simples peuvent être appris dès l'âge de 10 ans auprès des pompiers, des gendarmes, des sauveteurs en mer ou encore de la protection civile.

**À** toi d'être attentif pour te protéger, mais aussi savoir protéger les autres.

## Actions collectives :

- ✓ Sur le temps périscolaires tu assisteras à la formation de sensibilisation aux gestes qui sauvent avec des intervenants professionnels (Union départementale des premiers secours ou autre organisme compétent).
- ✓ En fonction des possibilités avec ta classe ou en famille tu visiteras le centre de secours de Saint-Jean-de-Luz et tu rencontreras un sapeur-pompier volontaire ou professionnel, qui te présentera ses missions ainsi que les différents véhicules et équipements.
- ✓ Tu pourras aller à la rencontre d'un policier municipal qui te présentera son métier.



**AMBASSADRICE**

Patricia Arribas-Olano, adjointe au Maire déléguée à la petite enfance, à la jeunesse, à l'éducation et aux ressources humaines

### Les mots cachés des pompiers

E	L	A	X	L	A	I	D	E	R	O	P
G	E	N	E	R	O	S	I	T	E	P	Z
Y	C	P	A	R	T	A	G	E	M	C	E
S	A	R	M	E	P	C	H	E	U	O	C
E	S	A	I	Q	R	I	R	L	N	U	O
C	Q	L	B	U	O	N	I	A	I	R	U
O	U	E	M	I	T	C	G	N	F	A	T
U	E	R	O	P	E	E	U	C	O	G	E
R	X	T	F	E	G	N	E	E	R	E	D
I	E	E	O	A	E	D	U	U	M	E	M
R	I	R	S	E	R	I	R	F	E	U	A
C	A	M	I	O	N	E	A	H	C	P	F

- |                                  |                                 |                                   |                                     |
|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Rigueur | <input type="checkbox"/> Ecoute | <input type="checkbox"/> Camion   | <input type="checkbox"/> Générosité |
| <input type="checkbox"/> Casque  | <input type="checkbox"/> Lance  | <input type="checkbox"/> Courage  | <input type="checkbox"/> Incendie   |
| <input type="checkbox"/> Alerter | <input type="checkbox"/> Feu    | <input type="checkbox"/> Partage  | <input type="checkbox"/> Protéger   |
| <input type="checkbox"/> Equipe  | <input type="checkbox"/> Aider  | <input type="checkbox"/> Secourir | <input type="checkbox"/> Uniforme   |

### Retrouve les numéros des secours





# Pour connaître son territoire...

## Zoom sur ma commune

À Saint-Jean-de-Luz, nous avons la chance d'être au cœur de nombreux et riches espaces naturels. Parmi ceux-ci : la pointe Sainte-Barbe, les falaises d'Arxiloa, la pinède maritime d'Étchebiage-Erromardie, les barthes de la Nivelle... Ces milieux accueillent une riche biodiversité avec des espèces de faune et de flore comme la loutre, le martin-pêcheur, les orchidées sauvages.

Pour prendre soin de cette nature qui nous entoure, la Ville sensibilise aux écogestes à adopter sur les plages, dans les espaces naturels sensibles, sur les sentiers. Dans toute la ville, tu peux découvrir ces endroits et y retrouver des panneaux explicatifs.

La protection de l'environnement est également un enjeu majeur pour notre planète. C'est un défi qui nous concerne tous ! La terre est un système complexe qui n'existe que par son équilibre.

À nous tous d'agir pour le préserver au maximum.

Le Passeport du Civisme n'invite pas à mettre sous cloche notre patrimoine ou notre environnement. Au contraire, il te propose de devenir un acteur responsable de cet héritage, afin de le découvrir, le connaître et le préserver.

La protection de ce patrimoine est une exigence pour l'avenir, pour permettre de retrouver une harmonie entre l'homme et son environnement.

## Actions collectives :

- ✓ Durant l'année scolaire, avec ta classe tu participeras aux Aires Marines Educatives
- ✓ Avec ta classe ou en famille tu participeras à un atelier proposé par le Pays d'Art et d'Histoire
- ✓ En famille tu pourras visiter le jardin botanique et/ou un autre monument de la ville, le port ...
- ✓ Sur les temps périscolaires et en classe tu participeras à des actions de développement durable : lutte contre le gaspillage alimentaire, tri sélectif ...
- ✓ Au mois de juin prochain tu participeras aux fêtes de la Saint-Jean Rdv en rouge et noir : rendez-vous incontournable, notamment avec ta classe lors de la journée des enfants organisée par la ville mais aussi si tu le souhaites en familles sur les différentes animations proposées à cette occasion.
- ✓ Autres actions individuelles : action ramassage de déchets, se déplacer en vélo, à pied quand cela est possible ....

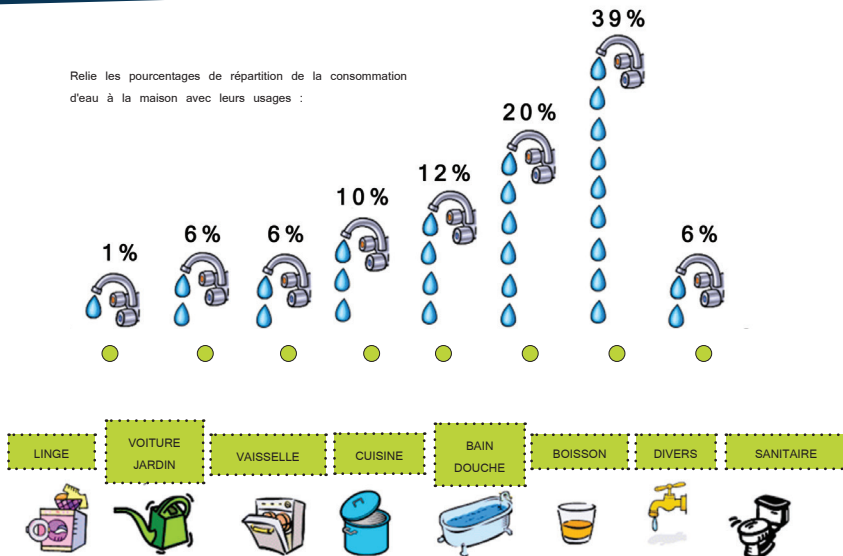


### AMBASSADEUR

Guillaume Colas, adjoint au Maire délégué au développement durable, à la préservation de l'environnement et à la transition écologique

## Jeu : les consommations d'eau dans la maison

Relie les pourcentages de répartition de la consommation d'eau à la maison avec leurs usages :





# Pour connaître les valeurs de la République et les institutions

## Zoom sur ma commune

A Saint-Jean-de-Luz, nous nous attachons à défendre et à mettre en valeur nos symboles républicains. C'est notamment le cas à l'occasion des grandes cérémonies patriotiques où les enfants de nos écoles luziennes sont invités au Monument aux morts où figurent les noms de celles et ceux qui se sont battus pour la liberté de notre pays. De même, je m'attache à recevoir en mairie toutes les classes qui en font la demande pour expliquer à nos écoliers, à nos collégiens et à nos lycéens le rôle d'une municipalité. Ces devoirs de mémoire et de transmission sont nécessaires pour que les plus jeunes fassent ensuite œuvre de transmission auprès des générations suivantes.

Notre pays est riche de son histoire, de sa culture, de sa langue, de son drapeau et de ses valeurs universelles que sont la liberté, l'égalité et la fraternité.

Nous sommes tous les héritiers de ceux qui, avant nous, ont façonné ce socle commun qui fait que nous appartenons à une seule et même nation.

Notre responsabilité est de faire perdurer ces valeurs, de les préserver, de les protéger et de les transmettre face malheureusement à ceux qui les dénie ou les bafouent. Les générations qui nous ont précédés se sont battues, parfois au péril de leur vie, pour nous permettre de vivre libres.

C'est maintenant à nos jeunes de s'appliquer à ce travail de consolidation.

A toi d'être acteur dans ta commune, ne serait-ce que par quelques actions très simples, par exemple auprès de nos aînés.

La citoyenneté n'est pas un mot galvaudé. C'est un ensemble d'actes et de comportements car si nous avons des droits, nous avons aussi des devoirs.

Ce passeport te donnera l'occasion de mener ton propre chemin et de t'impliquer dans ta commune.

## Action collective :

- ✓ Avec ma classe je visite la mairie et rencontre un ou des élus afin de connaître leurs missions et le fonctionnement de la collectivité
- \*Je ferai valider mon action avec le cachet officiel de la mairie
  - \*N'hésite pas à te faire aider

# Passeport du civisme

Je suis capable de nommer :

1. 2 anciens Maire de Saint-Jean-de-Luz :

\_\_\_\_\_

2. L'adjointe actuelle en charge des affaires scolaires :

\_\_\_\_\_

3. Monsieur sécurité de la commune :

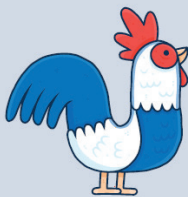
\_\_\_\_\_



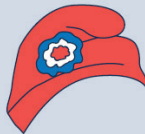
AMBASSADEUR

Jean-François IRIGOYEN, Maire de Saint-Jean-de-Luz, Vice-Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque chargé des mobilités durables et innovantes, ports et pêche

## Nomme chaque symbole



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



# Pour se protéger du harcèlement

## Zoom sur ma commune

Le harcèlement scolaire est une réalité préoccupante qui affecte malheureusement de nombreux élèves. C'est pourquoi la ville de Saint Jean de Luz mène des actions en associant les élèves, les parents, les enseignants et les animateurs périscolaires lors d'activités dédiées à ce sujet : réalisation de BD, projection de films au cinéma, échanges avec des psychologues spécialisés... Le harcèlement, pour le stopper, il faut en parler, alors si tu es victime de harcèlement à l'école ou que tu connais des élèves qui en sont victime, parles-en à un adulte en qui tu as confiance !

**L**e harcèlement se définit comme une violence répétée qui peut être verbale, physique ou psychologique. Cette violence se retrouve aussi au sein de l'école. Elle est le fait d'un ou de plusieurs élèves à l'encontre d'une victime qui ne peut se défendre.

**T**oi ou tes proches peuvent un jour être confrontés au harcèlement scolaire. En France, on estime que plus de 700.000 enfants en sont victimes, entre insultes, moqueries et coups.

**C**ette action t'aidera à comprendre ce qu'est le harcèlement scolaire, à le reconnaître pour te protéger et protéger les autres.



## Action collective :

- ✓ Assister à un projet sur la prévention du harcèlement scolaire proposé par ton enseignant ou par la ville.
- ✓ Tu participeras à un atelier proposé durant les temps périscolaires sur cette thématique.

**Passport**  
du **civisme**



### AMBASSADEUR

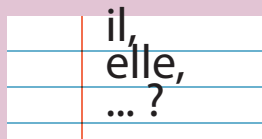
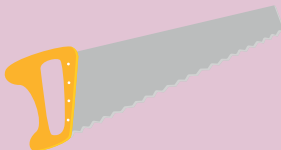
Guillaume Boivin, conseiller municipal délégué à la prévention et à la médiation jeunesse, auprès de l'adjointe au Maire déléguée à la petite enfance, à la jeunesse, à l'éducation et aux ressources humaines

## Rébus

10



$$\frac{\text{NANA}}{2} = ?$$



### INDICE

Définition du mot recherché : traitement inégal de personnes placées dans une même situation, en raison d'un critère interdit par la loi.



# Pour partager les valeurs du sport

## Zoom sur ma commune

La Ville de Saint-Jean-De-Luz est labellisée « Terre de Jeux de 2024 »  
Qu'est-ce que cela signifie ?

Le Label Terre de Jeux 2024 a pour objectif de réunir tout le monde autour du sport. Cela signifie que la ville s'engage à faire vivre à tous les émotions des Jeux, à changer le quotidien des habitants grâce au sport et permettre au plus grand nombre de vivre ensemble l'aventure olympique et paralympique.

Les trois valeurs fondamentales de cette philosophie sont :

L'Amitié, le Respect et l'Excellence

Chacune de ses valeurs, se reflète dans les symboles de l'Olympisme :

- La devise olympique "Citius, Altius, Fortius" exprime l'excellence et encourage les athlètes à donner le meilleur d'eux-mêmes.
- La flamme olympique qui traverse en relais de nombreux pays symbolise l'amitié entre les peuples
- Les anneaux représentent le respect qui unit toutes les nations et les cinq continents sans discrimination.

Au-delà du sport, le mouvement olympique a pour but de contribuer à bâtir un monde pacifique et meilleur en éduquant la jeunesse par le moyen du sport pratiqué sans discrimination d'aucune sorte et dans le respect des valeurs de l'Olympisme.

## Actions collectives :

- ✓ Tu participeras aux activités proposées durant la semaine olympique et paralympique organisées par ton école ou sur les temps périscolaires
- ✓ Tout au long de l'année tu découvriras de nouvelles activités physiques et sportives proposées par les animateurs sur les temps périscolaires ou durant les vacances scolaires (activités proposées par la ville).

**Passeport**  
du **civisme**

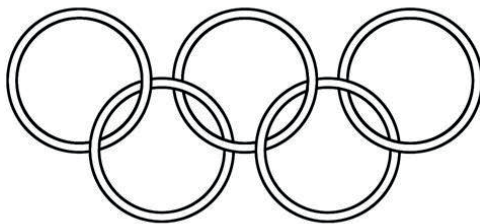


**AMBASSADRICE**

Pascale Fossecave, conseillère municipale déléguée au label Terre de Jeux auprès de l'adjoint délégué aux sports et santé, à la mer et au littoral

## Connaître la symbolique du drapeau olympique

Connais-tu les couleurs des anneaux olympiques ?  
Recherche-les et colorie le drapeau avec bonnes couleurs :



Combien de couleurs composent le drapeau ?

Que représentent ces couleurs ?

Que représentent les 5 anneaux ?

Réponses : couleurs du drapeau de gauche à droite en partant du haut : bleu, noir, rouge, jaune, vert et fond blanc. Le drapeau comporte 6 couleurs. Il faut compter le blanc en plus des anneaux ! Les 5 anneaux représentent tous les pays du monde car au moins une de ces couleurs est contenue dans tous les drapeaux qui existent ! Les 5 olympisme ont été créés par Pierre de Coubertin en 1913.



[passeportducivisme.fr](http://passeportducivisme.fr)

